

P's Wood ～箱根仙石原～

✧ Hakone Sengokuhara ✧



住宿指南

House Manual



整栋建筑及其区域内严禁吸烟
整棟建築及其區域內嚴禁吸菸



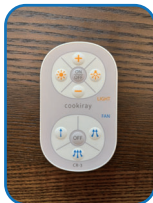
整栋建筑及其区域内禁止携带宠物
整棟建築及其區域內禁止攜帶寵物



住宿指南

入住：	16：00～20：00（如超过20:00，请联系我们。 如超過20:00，請聯絡我們。）
退房：	～10：00
关于儿童收费：	未入学儿童（5岁及以下）可免费入住，因此预订时请勿将其计入人数。
關於兒童收費：	未入學兒童（5歲及以下）可免費入住，因此預訂時請勿將其計入人數。
钥匙：	钥匙在玄关的钥匙箱中。密码请在预订完成后的信息中确认。退房时请务必上锁并将钥匙放回钥匙箱内，然后锁好钥匙箱。
鑰匙：	鑰匙放在玄關的鑰匙箱中。密碼請確認預訂完成後的訊息。退房時請務必上鎖並將鑰匙放回鑰匙箱內，然後鎖好鑰匙箱。
禁烟：	馆内及院内全面禁烟，包括电子烟在内。
禁菸：	館內及院內全面禁菸，包括電子菸在內。
关于噪音：	由于本住宿位于安静的住宅区内，夜间严禁喧哗。禁止携带和使用乐器。如因噪音被举报，可能会被要求退房，敬请谅解。 此外，木平台的使用时间为至20:00为止。 （木平台的照明将在20:00自动关闭，请注意。）
關於噪音：	由於本住宿位於寧靜的住宅區內，夜間嚴禁喧嘩。禁止攜帶與使用樂器。如因噪音遭到檢舉，有可能會被要求退房，敬請見諒。 另外，木製露台的使用時間為至20:00止。 （露台的照明將於20:00自動關閉，請注意。）

住宿指南

垃圾:	① 可燃垃圾和塑料类 ➡ 放入最大的垃圾桶
垃圾:	② 易拉罐和塑料瓶 ➡ 请分别放入小垃圾桶
	① 可燃垃圾和塑膠類 ➡ 放入最大的垃圾桶
	② 鋁罐和塑膠瓶 ➡ 請分別放入小垃圾桶
	
	瓶子等其他垃圾 ➡ 请不要放入垃圾桶，而是按类别整理放置。
	*如果因连续入住导致垃圾桶满，请联系房东。
	瓶子等其他垃圾 ➡ 請不要放入垃圾桶，而是按類別整理放置。
	*如果因連續入住導致垃圾桶滿，請聯繫房東。
烤盘:	在室内餐桌使用电热板时，请使用桌面上的灯具型空气净化器。
	※由于电力限制，无法同时使用桌面上的IH电磁炉。
烤盤:	在室內餐桌使用電熱板時，請使用桌面上的燈具型空氣淨化器。
	※由於電力限制，無法同時使用桌面上的IH電磁爐。
	 
	灯具型空气净化器 + 遥控器 燈具型空氣淨化器 + 遙控器
餐具・厨房用具:	请自行清洗使用过的锅具和餐具，并放入沥水篮中。
	如果放不下，可以铺上厨房纸后倒扣摆放。
	如不慎损坏备品，请务必联系房东。
餐具・廚房用具:	請自行清洗使用過的鍋具和餐具，並放入瀝水籃中。
	如果放不下，可以鋪上廚房紙後倒扣擺放。
	如不慎損壞備品，請務必聯繫房東。
食品及床品类:	除非在馆内使用，所有食品、床品类及卫生用品等备品均禁止带走。
	若发现擅自带走，将收取相应费用。
食品及床品類:	除非在館內使用，所有食品、床品類及衛生用品等備品均禁止帶走。
	若發現擅自帶走，將收取相應費用。

住宿指南

阁楼与梯子:	为防止危险，阁楼及其专用梯子禁止使用。 因擅自使用导致的事故或受伤，概不承担责任。
閣樓與梯子:	為防止危險，閣樓及其專用梯子禁止使用。 因擅自使用導致的事​​故或受傷，概不承擔責任。
木制甲板使用:	木制甲板的使用时间截至20:00。 (限4月至10月，20:00自动熄灯。)
木製甲板使用:	木製甲板的使用時間截至20:00。 (限4月至10月，20:00自動熄燈。)
电视串流服务:	在电视上观看“Netflix”或“Amazon Prime Video”等时，请使用您的个人账户登录，并在退房时务必登出。 如果忘记登出导致不利益，本馆概不负责。
電視串流服務	在電視上觀看“Netflix”或“Amazon Prime Video”等時，請使用您的個人帳戶登入，並在退房時務必登出。 如果忘記登出導致不利益，本館概不負責。
关于退房时:	退房时请关闭所有浴池的温泉、水和热水，并拔掉排水塞。 请关闭包括热水器在内的所有电源，并锁好门。 此外，请带走冰箱内的食品。若有遗留，出于卫生考虑将不予退还并全部处理。
關於退房時:	退房時請關閉所有浴池的溫泉、水和熱水，並拔掉排水塞。 請關閉包括熱水器在內的所有電源，並鎖好門。 此外，請帶走冰箱內的食物。若有遺留，出於衛生考慮將不予退還並全部處理。
当煤气无法供应时:	煤气表位于建筑物后方。若传感器启动导致煤气供应中断，请按照片位置的复位（重置）按钮。
當瓦斯無法供應時:	瓦斯表位於建築物後方。若感測器啟動導致瓦斯供應中斷，請按照片位置的復位（重置）按鈕。



住宿指南

配电箱：	配电箱位于单元浴室旁的更衣室内。 若电源跳闸，请先关闭导致问题的电器电源，然后再拉起断路器。
配電箱：	配電箱位於單元浴室旁的更衣室內。 若電源跳閘，請先關閉導致問題的電器電源，然後再拉起斷路器。 
关于温泉的供水时间：	只要供水源未停止供应，夜间或清晨均可使用温泉。 但请务必注意饮酒后或冬季泡汤的安全。
關於溫泉的供水時間：	只要供水源未停止供應，夜間或清晨均可使用溫泉。 但請務必注意飲酒後或冬季泡湯的安全。
关于桑拿的使用时间：	为防止事故，桑拿的使用时间截至24:00，次日早上6:00开始。 此外，请勿在饮酒时使用桑拿。
關於桑拿的使用時間：	為防止事故，桑拿的使用時間截至24:00，次日早上6:00開始。 此外，請勿在飲酒時使用桑拿。
关于调味料：	仅提供油、酱油、盐、胡椒、糖、酱汁、蛋黄酱、番茄酱和高汤。 其他调味料请自行携带。
關於調味料：	僅提供油、醬油、鹽、胡椒、糖、醬汁、蛋黃醬、番茄醬和高湯。 其他調味料請自行攜帶。
烧烤规则：	木制甲板上的烧烤仅限于4月至10月期间使用。 为防止火灾，禁止使用明火。请自行携带卡式气罐，并在户外桌面上使用配备的燃气炉或电热板。 此外，为防止事故，禁止在室内使用卡式炉。 若需使用烧烤用具，可提前预约。此服务需收费，预约后将提供存放烧烤设备的仓库钥匙所在的密码锁号码。
燒烤規則：	木製甲板上的燒烤僅限於4月至10月期間使用。 為防止火災，禁止使用明火。請自行攜帶卡式氣罐，並在戶外桌面上使用配備的燃氣爐或電熱板。 此外，為防止事故，禁止在室內使用卡式爐。 若需使用燒烤用具，可提前預約。此服務需收費，預約後將提供存放燒烤設備的倉庫鑰匙所在的密碼鎖號碼。

住宿指南

关于清洁：	连续住宿期间不提供清洁服务。如需更换床单或毛巾，请使用馆内的洗衣烘干机进行清洗后再使用。洗涤剂和柔顺剂会自动添加。
關於清潔：	連續住宿期間不提供清潔服務。如需更換床單或毛巾，請使用館內的洗衣烘乾機進行清洗後再使用。洗衣精與柔軟精會自動投入。
关于备品：	馆内的备品仅限在馆内使用，严禁携带出馆。如发现擅自带走，将收取相应费用。此外，若食品未被带走而遗留在冰箱内，基于卫生考虑，将不予返还并全部处理。
關於備品：	館內的備品僅限於館內使用，嚴禁攜帶離館。如發現擅自攜帶，將收取相應費用。此外，若食品未被帶走而遺留在冰箱內，基於衛生考量，將不予歸還並全部處理。
关于事前登记：	所有住宿客人的信息均需进行事前在线登记。 预订完成后，您将收到相关信息，可在其中输入所需内容，请务必确认。登记完成后，我们将发送进入设施的方法。 如果事前登记延迟至入住当天，确认可能需要较长时间，因此请务必在前一天完成登记。
關於事前登記：	所有住宿客人的資訊均需進行事前線上登記。 預訂完成後，您將收到相關訊息，可在其中輸入所需內容，請務必確認。登記完成後，我們將發送進入設施的方法。 如果事前登記延遲至入住當天，確認可能需要較長時間，因此請務必在前一天完成登記。
禁止事项与罚款：	•擅自携带馆内备品（罚款：按市场价计算） •产生影响邻近住户的噪音（罚款：33,000日元） •在室内、阳台、周边吸烟或乱扔烟蒂（罚款：33,000日元） •在邻近区域非法丢弃垃圾（罚款：33,000日元） •携带宠物进入馆内（罚款：55,000日元） •超过预订人数且未事先告知（罚款：22,000日元/人）
禁止事項與罰款：	•擅自攜帶館內備品（罰款：按市場價計算） •產生影響鄰近住戶的噪音（罰款：33,000日圓） •在室內、陽台、周邊吸煙或亂丟煙蒂（罰款：33,000日圓） •在鄰近區域非法丟棄垃圾（罰款：33,000日圓） •攜帶寵物進入館內（罰款：55,000日圓） •超過預訂人數且未事先告知（罰款：22,000日圓/人）

住宿指南

其他事項：	• 在車載導航系統中輸入地址可能無法準確顯示位置，請使用物業名稱進行谷歌搜索。 • 本館不提供睡衣，請自行攜帶。 • 為保障所有賓客的安全，建築入口及周邊區域設有監控攝影機。 • 禁止攜帶寵物進入館內及其周邊區域。 • 本館不接待僅由高中生及以下人員組成的住客。 • 如有降雪預報，可能會在坡道或停車場撒布融雪劑（氯化鈣），敬請諒解。 • 冬季入住時，請務必使用冬季輪胎並備好防滑鏈。
其他事項：	• 在車載導航系統中輸入地址可能無法準確顯示位置，請使用物業名稱進行谷歌搜索。 • 本館不提供睡衣，請自行攜帶。 • 為保障所有賓客的安全，建築入口及周邊區域設有監控攝影機。 • 禁止攜帶寵物進入館內及其周邊區域。 • 本館不接待僅由高中生及以下人員組成的住客。 • 如有降雪預報，可能會在坡道或停車場撒布融雪劑（氯化鈣），敬請諒解。 • 冬季入住時，請務必使用冬季輪胎並備好防滑鏈。

注意事项 注意事項

其他注意事项:

● 关于昆虫和野生动物

由于位于国家公园内，周围自然环境丰富，可能会遇到野生动物。请勿喂食或刺激它们。
如果对昆虫感到不适，请避免住宿。

● 關於昆蟲和野生動物

由於位於國家公園內，周圍自然環境豐富，可能會遇到野生動物。請勿餵食或刺激牠們。
如果對昆蟲感到不適，請避免住宿。

其他注意事項:

● 关于停车场

院内可停放两辆普通轿车。如果利用入口或坡道，还可额外停放几辆车。

● 關於停車場

院內可停放兩輛普通轎車。如果利用入口或坡道，還可額外停放幾輛車。

